

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 14: Suisse miniature

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

**NEW ARCHITECTURAL
CONCEPTS FOR
THE SOCIAL INTEGRATION
OF MINORITY GROUPS
IN POOR CITIES.
ART AND ARCHITECTURE:
RESPONSIVE DESIGN
SCENARIOS FOR
PUBLIC SPACES.
NEW YORK ONE YEAR
AFTER THE 11TH OF
SEPTEMBER: SECURITY
VERSUS FREEDOM.**

ARCHITECTURE IN THE FORM OF DIALOGUE

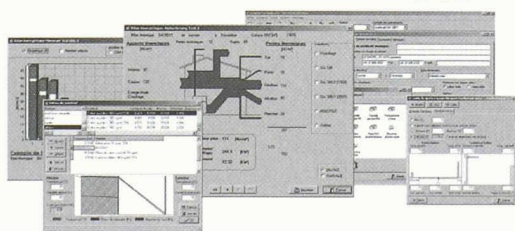
The speakers: Shigeru Ban, Ramesh
Kumar Biswas, Erky Wood/GAPP,
Lindsay Bremner, Kasper König,
Hani Rashid/Asymptote, FAT,
Jeanne van Heeswijk, Ross
Wimer/SOM, Hanspeter Gschwend,
Michael Sorkin, Diller + Scofidio.
Moderation: Kristin Feireiss
and Maria Ossowski.
For further information:
Tourist Information Office
Pontresina/Switzerland
Telephone +41 (0)81 838 83 18
info@archisymposium.com

WWW.ARCHISYMP.COM

Our partners: Akzo Nobel Coatings AG, Forbo, GROHE Water Technology, Jansen,
Luxmate Controls, Zumtobel Staff, Swiss Air Lines as Official Carrier **Patronage:** Kaspar
Villiger, President of the Confederation and FSA Federation of Swiss Architects

Calcul du bilan thermique d'une construction

**Certifié
SIA 380/1**
LESOSAI 5.0



**Norme SIA 380/1 en vigueur*
dès le 1er juillet 2002...**

LESOSAI 5.0 est votre solution.

- > impressions des formulaires officiels
- > français - allemand
- > calculs multizones
- > calculs d'ombrages, de coefficients thermiques, etc.
- > pré-dimensionnements de chaudières

*dans les cantons romands

Infos et téléchargement: <http://lesosai.e4tech.com>
Logiciel sur CD: <http://lesosai.epfl.ch> - 021 693 45 49

ARCHITECTES - INGÉNIEURS

**GARANTISSEZ VOS COÛTS ET DÉLAIS
DE CONSTRUCTION**
en faisant appel à

SGC

votre partenaire qui offre à tout constructeur la garantie contre
les dépassements basée sur le contrat et l'avenant **SIA Plus 1019**.

Une équipe de plus de 30 ans d'expérience.

Surveillance et Garantie de la Construction S.A.
116, route de Florissant Tél. 022 703 47 47
1206 GENÈVE Fax 022 703 47 49



VILLE DE NEUCHÂTEL

La Direction de l'urbanisme met au concours un poste d'

**architecte ou urbaniste
à 80 %**

Sous la responsabilité du chef du Service de l'aménagement
urbain, il-elle aura pour tâches :

- de gérer et développer des projets d'urbanisme, d'aménagement urbain et d'architecture, sous forme de mandats externes et d'études à réaliser à l'interne,
- de représenter le maître de l'ouvrage pour la réalisation d'espaces publics,
- d'analyser des études et projets réalisés par des tiers sous l'angle de l'intégration urbaine et paysagère.

La personne recherchée doit posséder de bonnes connaissances des pratiques en urbanisme ainsi qu'en matière de soumissions, gestion et planification de projet. Dotée d'un esprit de synthèse enrichi de bonnes facultés rédactionnelles, à l'aise avec les outils informatiques, elle doit avoir le sens de la communication et être apte à travailler de manière autonome. Un intérêt pour la pluridisciplinarité et le développement durable sont souhaitables.

Si vous êtes au bénéfice d'une formation d'architecte ou d'urbaniste (diplômé EPF, HES ou titre jugé équivalent) et disposez d'une expérience professionnelle de quelques années, cette offre vous concerne et nous attendons avec plaisir votre postulation (lettre de motivation, curriculum vitae, copies de diplômes et certificats) à l'adresse suivante :

Administration communale - Office du personnel
Fbg de l'Hôpital 4 - 2000 Neuchâtel

Des renseignements supplémentaires peuvent être obtenus auprès du chef du Service de l'aménagement urbain au 032 717 76 44 ou à l'adresse électronique suivante stephane.thiebaud@ne.ch

Des solutions à la hauteur des défis d'Expo.02

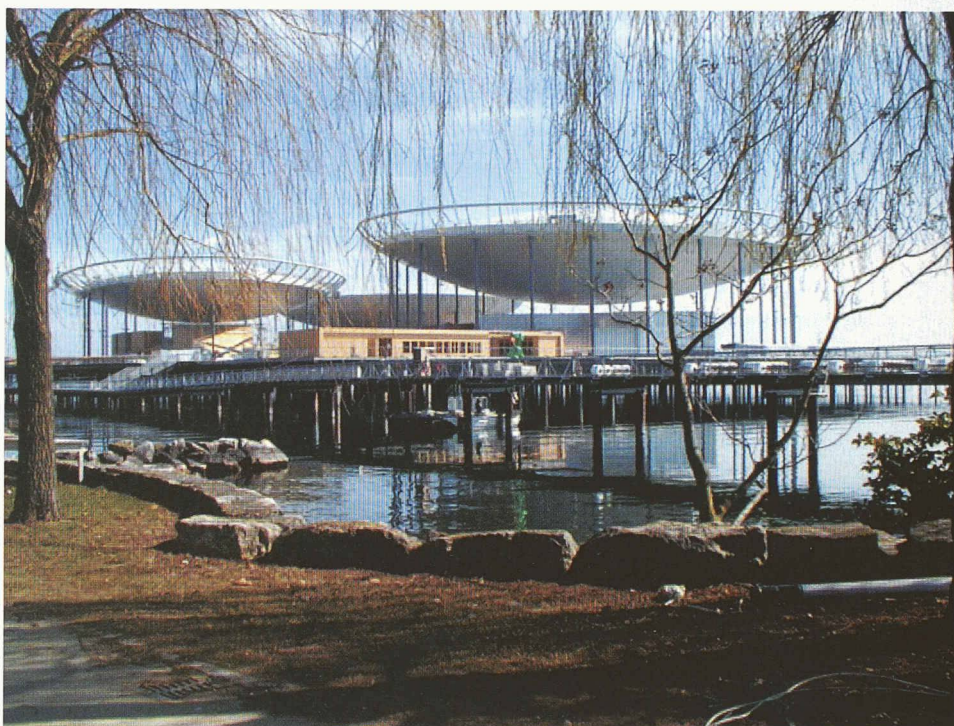


Plate-forme et galets de l'arteplage de Neuchâtel



Plate-forme, passerelle et colonnes de l'arteplage de Bienne



CONSTRUCTIONS
MÉTALLIQUES
ZWAHLEN & MAYR SA
Z.I. 2
CH-1860 AIGLE
T + 41 24 468 46 46
F + 41 24 468 46 00
www.zwahlen.ch